

Allannguutissatut siunnersuut

uunga

Suliniutini angisuuni illuliortiternernik sanaartornernillu suliasat pillugit Inatsisartut inatsisaat nr. xx, xx. xxx 2012-imeersumut siunnersuut

Aappassaanneerinninnissamut Naalakkersuisunit saqqummiunneqartoq.

1. Suliniutini angisuuni illuliortiternernik sanaartornernillu suliasat pillugit Inatsisartut inatsisaat nr. xx, xx. xxx 2012-imeersumut siunnersuut imatut oqaasertalerneqassaaq:

**“Kapitali 1**

*Siunertaa atorneqarfissaalu il.il.*

§ 1. Inatsisartut inatsisaanni anguniarneqarpoq suliniutini angisuuni Kalaallit Nunaata aningaasaqarnikkut ineriartorneranut immikkut pingaaruteqartuni aningaasaliinissamik piviusunngortitsinissamillu siuarsaanissaq, taamaaliortoqassaarlu inuiaqatigiit soqutigisaat eqqumaffigalugit.

*Imm. 2.* Inatsisartut inatsisaanni anguniarneqarpoq inuiaqatigiit aningaasaqarnerannut aammalu inuussutissarsiortut unammillersinnaassuseqarnerannut siunertaanngitsumik sunniutaanerluttussanik pitsaaliuinissaq killiliinissarlu, ilanngullugit ingerlatat inatsimmi pineqartunut ilaasut malitsigisaannik aningaasarsiat aningaasartuutillu nalinginnaasumik amerlassusaasa tulluanngitsumik qaffannissaat.

§ 2. Neqeroortitsinerit aammalu suliakkiissutinik tunniussinerit atugassarititaasut Inatsisartut inatsisaanni matumani aalajangersagaasut tunngavigalugit pisinnaasut akuersissummik Naalakkersuisut nalunaaruteqareersimappata, tak. § 7, suliniummut ingerlatseqatigiiffiup sanaartornissamut isumaqatigiissutinut neqeroortitsineranut aammalu suliakkiissutinik tunniussineranut Inatsisartut inatsisaat atorneqassaaq.

§ 3. Suliniut suliniutaappat angisooq, tak. § 6, imm. 1, suliniummi sanaartornermut ingerlatanut, tak. § 5, imm. 3, Inatsisartut inatsisaat atorneqassaaq ingerlatanullu allanut atorneqassanani.

*Imm. 2.* Suliniut tassaasimangippat suliniut angisooq, suliniummi sanaartornermut ingerlatanut, takuuk § 5, imm. 3, imaluunniit ingerlatanut allanut inatsit atorneqassanngilaq.

## Kapitali 2

### Nassuiaatit

#### *Suliniut suliniummullu ingerlatseqatigiiffik*

§ 4. Suliniut paasineqassaaq tassaasoq suliniut ingerlatat makkua arlaanni pineqartunut ilaasoq:

- 1) Akuersissut aatsitassat ikummatissallu pillugit inatsit naapertorlugu tunniunneqarsimasoq malillugu aatsitassanik paaaneq (aatsitassarsiornermik suliniut).
- 2) Akuersissut erngup nukinga pillugu inatsit naapertorlugu tunniunneqarsimasoq malillugu innaallagissamik erngup nukinganit innaallagissiorfimmit ataatsimit arlalinnilluunniit tunisassiarineqartumik atuinermik aallaaveqartumik suliffissuaqarnermik suliaqarneq.
- 3) Akuersissut erngup nukinga pillugu inatsit naapertorlugu tunniunneqarsimasoq malillugu erngup nukinga atorlugu innaallagissiorneq.

*Imm. 2.* Suliniummut ingerlatseqatigiiffik paasineqassaaq tassaasoq suliffeqarfik imaluunniit suliffeqarfiit suleqatigiit suliniummik angisuumik ingerlataqarniartut ingerlataqartulluunniit.

*Suliniuummut sanaartukkat, sanaartornerup ingerlannera, pilersitsineq, sanaartornermi ingerlatat, sanaartornermut aningaasartuutit aamma sanaartornissamut isumaqatigiissutit*

§ 5. Suliniummut sanaartukkat paasineqassaaq tassaasoq suliniummi tunngaviusumik sanaartugassat, illuutit, maskiinat, teknikkikkut aqqissukkat allallu nunami attaveqaataasut.

*Imm. 2.* Sanaartornerup ingerlanera paasineqassaaq tassaasoq immikkoortoq suliniummi suliassamut sanaartukkanik pilersitsiviususaaq.

*Imm. 3.* Sanaartornermik ingerlatat paasineqassaaq tassaasoq sanaartornerup nalaani suliniummi suliassanik sanaartukkanik pilersitsinermi illuliortiternernik sanaartornermillu suliaqarnerit aammalu ingerlatat tassunga atasut. Suliniutit taakkununnga attuumassuteqartunullu ilaanngillat nerisassiorneq, nerisarfinnik kantiinanik ingerlatsineq, eqqiaaneq, sumiiffimmi assartuineq tamatumunnga attuumassuteqartut suliallu assigisaat kiffartuussinerillu.

*Imm. 4.* Sanaartornermut aningaasartuutit paasineqassaaq tassaasoq sanaartornerup nalaani suliniummi sanaartukkanik pilersitsinermi suliassamut ataatsimut katillugit aningaasartuutit.

*Imm. 5.* Sanaartornissamut isumaqatigiissut paasineqassaaq tassaasoq sanaartornerup nalaani sanaartornermik ingerlatanik suliaqarnissamut isumaqatigiissut.

#### *Suliniut angisooq*

§ 6. Suliniut Inatsisartut inatsisaat manna naapertorlugu suliniutitut angisuutut isigineqassaaq, ima pisoqarpat:

- 1) suliniummi sanaartornermut aningaasartuutit milliard-it tallimat danskit koruunii sinnersimappagit, aamma
- 2) suliniummi sanaartornermik ingerlatanik suliaqarnermi sulisussanik pisariaqartitsineq,



Naalakkersuisunit utertinneqarsinnaanera pillugu aalajangersakkanik Naalakkersuisut akuersissummi aalajangersaassapput, aamma Naalakkersuisut Inatsisartut inatsisaata atortinniarnernanut atatillugu peqqussuteqarsinnaanermut pisinnaatitaanerat pillugu, aalajangersakkat Inatsisartut inatsisaat naapertorlugu akuersissuteqarnermi atugassarititaasut naapertorlugit, takuuk § 17, kiisalu akuersissummik pigisaqartup taarsiissuteqarnissamut imaluunniit akiliisitaanissamut pisussaaffii, il.il.

*Imm. 7.* Akuersissummik imm. 1 naapertorlugu nalunaaruteqartoqannginnerani Naalakkersuisut VVM-imut nassuiaatip akuersissutiginissaanut missingersuusiamik nassiussaqaassapput, takuuk § 8, imm. 1, aammalu VSB-mut nassuiaatissatut missingersuusiamik, takuuk § 9, imm. 1, tusarniaassutitut. Tusarniaanermi ilanngullugit tusarniaavigineqassapput najukkani pisortat oqartussaasui, kalaallit sulisitsisut peqatigiiffii aammalu sulinermit inuussutissarsiuteqartut kattuffii kiisalu peqatigiiffiit kattuffiillu, malittarisassatik naapertorlugit inuiaqatigiinni piujuaannartitsinermit ingerlatsinissamik siunertaqartut, avatangiisit illersorneqarnissaannik siunertaqartut imaluunniit inuit piginnaatitaaffiini illersuisut.

*Imm. 8.* Imm. 1 naapertorlugu akuersissummik Naalakkersuisut tunniussinnginnerminni Inatsisartuni ataatsimiititaliaq tamatumunnga susassaartoq ilisimatissavaat.

#### **Kapitali 4**

*Avatangiisinik naliliineq aamma inuiaqatigiinni piujuartussamik iluaqutaasunik sunniutaasussanik naliliineq*

*Avatangiisinik naliliineq (VVM)*

§ 8. § 7, imm. 1 malillugu akuersissummik tunniussisinnaalinnginnermi, avatangiisinut sunniutaasussanik nalilersuinermit (VVM) suliaqartoqarsimassaaq, taannalu pillugu aatsitassat ikummatissallu pillugit inatsimmi aamma avatangiisit pillugit inatsimmi maleruagassat naapertorlugit nassuiaat (VVM-imut nassuiaat) Naalakkersuisunit akuerineqarsimassalluni.

*Imm. 2.* VVM-imut nassuiaatip Naalakkersuisunut nassiunneqannginnerani Naalakkersuisut nassuiaat pillugu tusarniaanermik ingerlatsissapput. Tusarniaanermi ilaatinneqassapput najukkani pisortat oqartussaasut, kalaallit sulisitsisut peqatigiiffii aamma sulinermit inuussutissarsiuteqartut kattuffii, kiisalu najukkani peqatigiiffiit kattuffiillu, malittarisassatik naapertorlugit inuiaqatigiinni piujuaannartitsinermit ingerlatsinissamik pingaarnertut siunertaqartut imaluunniit avatangiisit illersorneqarnissaannik siunertaqartut.

*Inuiaqatigiinni piujuartussamik iluaqutaasunik sunniutaasussanik naliliineq (VSB)*

§ 9. § 7, imm. 1 malillugu akuersissummik tunniussisinnaalinnginnermi, suliniutip angisuup piviusunnngortinneqarnerani inuiaqatigiinnut piujuartussamik iluaqutaasunik sunniutaasussanik nalilersuinermit (VSB) suliaqartoqarsimassaaq, taannalu pillugu nassuiaat Naalakkersuisunit akuerineqarsimassalluni.

*Imm. 2.* VSB-imik suliaqarneq pillugu inatsisini allani maleruagassaqaarsimangippat,

suliaasaqarfimmi nunani tamalaani suleriaatsinut pitsaasunut akuerisaasunut naapertuuttumik suliaqarneq ingerlanneqassaaq.

VSB-imut nassuiaatip Naalakkersuisunut nassiunneqannginnerani Naalakkersuisut nassuiaat pillugu tusarniaanermik ingerlatsissapput. Tusarniaanermi ilaatinneqassapput najukkani pisortat oqartussaasut, kalaallit sulisitsisut peqatigiiffii aamma sulinermik inuussutissarsiuteqartut kattuffii, kiisalu najukkani peqatigiiffiit aamma kattuffiit, malittarisassatik naapertorlugit inuiaqatigiinni piujuaannartitsinermik ingerlatsinissamik pingaarnertut siunertaqartut imaluunniit avatangiisit illersorneqarnissaannik siunertaqartut.

*Imm. 3.* VSB-mut nassuiaat Namminersorlutik Oqartussat, pisortat oqartussaasut allat aamma suliniummut ingerlatseqatigiiffiup akornanni suleqatigiit pingasuullutik (Impact Benefit Agreement, IBA's) isumaqatigiissuteqarnissaannut tunngaviliissaaq, § 7 imm. 1 naapertorlugu.

*Imm. 4.* Sanaartornissamut isumaqatigiissutinik neqeroortitsineq suliakkiissuteqarnerlu suleqatigiit pingasut isumaqatigiissutaanni pineqartunut ilaasoq, ataatsimoortumik piumasaaqatit atorneqarsinnaasimappata, "Kalaallit Nunaanni illuliortiternermi sanaartornermilu suliaqarnernut pilersuutinullu ataatsimoortumik piumasaaqatit" tunngavigalugit pissasoq, suleqatigiit pingasut isumaqatigiissutaanni aalajangersarneqassaaq. Pingasuulluni isumaqatigiissut kalaallit sulisartut ilinniagaqarnissaannut ilinniaqqinnissaannulluunniit aalajangersakkanik aammalu kalaallit suliffeqarfiinik aqqissuussinermut piginnaasatigullu ineriartortitseqqinnissamut aalajangersakkanik naleqquttunik pisariaqartunillu imaqassaaq. Kiisalu pingasuulluni isumaqatigiissut aalajangersagartaqassaaq isumaqatigiinngissutit Kalaallit Nunaanni eqqartuussivinni siullertut suliarineqartassasut.

*Imm. 5.* Pingasuulluni isumaqatigiissummik atsiuisoqartinnagu najukkami pisortat oqartussaasuinut, kalaallit sulisitsisut peqatigiiffiinut aamma sulinermik inuussutissarsiuteqartut kattuffiinut, kiisalu najukkami peqatigiiffinnut kattuffinnullu malittarisassat naapertorlugit piujuaannartitsisumik ingerlatsinermik avatangiisillu illersorneqarnissaannik pingaarnertut soqutigisaqartunut tusarniaasoqassaaq. Tusarniaanermut atatillugu tusarniaanermi illuatungeriinnit paasissutissiisoqassaaq susasaqartut pingasuusut isumaqatigiissutaanni kalaallit suliffeqarfiutaannut, kalaallinut sulinermik inuussutissarsiuteqartunut imaluunniit suliniutip inuiaqatigiinnut avatangiisinulluunniit pingaarutai pingarnerit pillugit.

*Imm. 6.* Akuersissummik pigisaqartup taassumalu entreprenørinik sulisitaanut, tunisassianik pisiniarfigisaanut kiffartuussisuilu kalaallit suliffeqarfiutaannik atuissapput, sullissinerni kiffartuussinernilu. Naalakkersuisulli akuerisinnaavaat ingerlatsiviit allat atorneqarsinnaanerat akuersissummit pigisaqartumit, entreprenørinik, tunisassianik pisiffiusartup kiffartuussisuusulluunniit uppersarsinnaappassuk kalaallit suliffeqarfii unammillersinnaanngitsut teknikkimut aningaasarsiornikkullu unammilleqatigiinnermut tunngasutigut.

## **Kapitali 5**

### *Atorfinitsitsinermi pissutsit*

*Sulisunut nunanit allaneersunut ataatsimoorussamik isumaqatigiissutit akissarsiallu*

§ 10. Sulisussat nunanit allaneersut, suliniummi angisuumi Inatsisartut inatsisaat manna naapertorlugu akuerineqarsimasumi ingerlatat suliarinissaannut sulisutut atorneqartussanut aningaasarsiatigut atorfininnermilu atugassarititaasut aamma sulinermi pissutsit akuersaarneqarsinnaasuunissaat aammalu kinaassusersiunngitsumik sulianullu tunngasumik tunngavilersorneqarsimanissaat suliniummut ingerlatseqatigiiffiup isumagissavaa. Aammattaaq suliniummut ingerlatseqatigiiffik sanaartornermik suliassanut neqerooruteqartitsinermini aamma sanaartornissamut suliakkiissutinik tunniussinermini tamatuminnga qulakkeerisumik ingerlatsisoqarnissaanut akisussaasuvoq..

*Imm. 2.* Sulisut nunanit allaneersut suliniummi angisuumi Inatsisartut inatsisaat manna naapertorlugu akuerineqarsimasumi ingerlatat suliarinissaannut sulisutut atorneqartussat, aningaasarsiatigut atorfininnermilu atugassarititaasut pillugit ataatsimoorussamik isumaqatigiissutini nunani allani kattuffinnut isumaqatigiissutaasimasuni pineqartunut ilaasinnaapput.

*Imm. 3.* Ataatsimoorussamik isumaqatigiissutini imm. 2-imi taaneqartuni erseqqissumik allassimassaaq, taakkua taamaallaat sulisunut nunanit allaneersunut, suliniummi angisuumi ingerlatat, Inatsisartut inatsisaat manna naapertorlugu akuersissummi pineqartunut ilaasut, suliarinissaannut sulisutut atorneqartunut atuuttut.

*Imm. 4.* Ataatsimoortumik isumaqatigiissutini imm. 2-mi taaneqartuni, kattuffimmit nunanit allaneersumit isumaqatigiissutaasuni, sulisut kattuffimmut pineqartumut ilaasortaasut, sulisullu allat nunami kattuffiup angerlarsimaffigisaani innuttaassuseqartut, pineqartunut ilaapput.

*Imm. 5.* Ataatsimoorussamik isumaqatigiissutit imm. 2-mi taaneqartut, suliassaqarfimmi assigiimmik ilinniagaqarsimasunut nunani allani kattuffinnut arlaqartunut isumaqatigiissuteqarfigineqarsinnaapput, ilanngullugu nunami ataatsimi kattuffinnut arlaqartunut. Suliassaqarfimmi assigiimmik ilinniagaqarsimasunut ataatsimoorussamik isumaqatigiissutit sulinermik inuussutissarsiuteqartut kattuffiitut arlaqartunut nunamit ataatsimeersunut isumaqatigiissutaasimappata, sulisut nunami pineqartumi innuttaassuseqartut, kattuffiillu arlaannaannulluunniit ilaasortaangitsut, isumaqatigiissummi sorlermi pineqartunut ilaasuunissartik pillugu suliniummut ingerlatseqatigiiffimmut isumaqatigiissuteqarsinnaapput.

*Imm. 6.* Sulisunut nunanit allaneersunut, Inatsisartut inatsisaat manna naapertorlugu akuerineqarsimasumi suliniummi angisuumi ingerlatat suliarinissaannut sulisutut atorneqartunut aningaasarsiatigut atorfininnermilu atugassarititaasut sulinermilu pissutsit, inatsisini maleruagassanut Kalaallit Nunaanni atuuttunut imaluunniit Kalaallit Nunaata nunani tamalaani pisussaaffiitut akerliussanngillat.

*Imm. 7.* Isumaqatigiissut imaluunniit atugassarititaasut aalajangersimasut nunami pineqartumi imaluunniit Kalaallit Nunaanni inatsisini maleruagassat imaluunniit Kalaallit Nunaata nunani tamalaani pisussaaffii malillugit atuutinngitsut uppernarsarneqarsinnaasimangippat, aningaasarsiatigut atorfininnermilu atugassarititaasut sulinermilu pissutsit ataatsimoorussamik isumaqatigiissutini imm. 2-mi taaneqartuni aalajangersagaasut akuersaarneqarsinnaasutut aamma kinaassusersiunngitsumik sulianullu tunngasumik tunngavilersugaasutut isigineqassapput.

*Imm. 8.* Ataatsimoorussamik isumaqatigiissummi imm. 2-mi taaneqartumi imaluunniit nunami allamiunik atorfinittisinermut isumaqatigiissutaasumi nalunaaquttap akunneranut aningaasarsiassanik, nalunaaquttap akunneranut tunngaviusumik aningaasarsiassanit Kalaallit Nunaanni sulisartut kattuffiisa akornanni ataatsimoortumik isumaqatigiissutini aalajangersarneqarsimasumit appasinnerusumik aalajangersaasoqarsinnaangilaq. Aningaasarsiat ataatsimoortumik isumaqatigiissummi imm. 2-mi taaneqartumi aalajangersagaasut imaluunniit nunami allamiunut atorfinittisinermut isumaqatigiissutaasut naatsorsorneranni nerisat najugaqarnerlu, atisanut aningaasartuutit, akiliunneqarluni angalanerit, sillimmasiinerit nalingat naatsorsuinermi ilanngunneqarsinnaapput, taakkua ataatsimut nalingat sapaatip akunneranut annertussutisimigut angissuseq aalajangersimasoq qaangersimanngippassuk, takuuk imm.9.

*Imm. 9.* Imm. 8-imi angissuseq pineqartoq Naalakkersuisuniit tamatumunnga tunngatillugu nalunaarusiornikkut aalajangersarneqassaaq, Naalakkersuisuniit ineqarnerup nerisaqarnerullu, atisanut aningaasartuutit, akiliunneqarluni angalanerit sillimmasiinerillu nalilerneqarnera tunngavigalugu. Januarip aallaqqaataa Naalakkersuisut nalunaarummik suliaqarneranniit ukioq ataaseq qaangiuttoq nalunaarummi aningaasat pineqartut annertussusissaat aalajangersarneqartassaaq, kalaallinut atuisartunut akit qaffakkiartornerannut naatsorsuutit tunngavigalugit.

*Imm. 10.* Sulisunut nunamit allaneersunut sulisitsisup nunamit allaneersup isumaqatigiissutaanni aningaasarsiatigut atorfininnermilu atugassarititaasutigut ataatsimoortumik isumaqatigiissutini imm. 2-mi taaneqartumi aalajangersagaasunik sulisumut ajoqutaasussanut aajalangersakkanik saneqqutsisoqarsinnaangilaq.

*Imm. 11.* Kiisalu ataatsimoortumik nalinginnaasumillu sulisartut eqqartuussiveqarnerannut Kalaallit Nunaanni aalajangersakkat sulisuusunut nunanit allaneersunut, nunami allamiut sulisartut kattuffiitut aammalu ataatsimoortumik isumaqatigiissutinut imm. 2. pineqartunut atuupput, tamatumunnga ilanngullugit ataatsimoortumik atuuttussanik isumaqatigiissuteqartarnerit aammalu ataatsimoortumik atuuttunik akerleriissutaasut pillugit saqitsaattoqartarneranut tunngasumik isumaqatigiinniartarnerit saqitsaattoqartarneralu eqqarsaatigalugit ,

### *Sillimmasiissuteqarneq aamma angerlamut angalaneq*

**§ 11.** Suliniummut ingerlatseqatigiiffiup sanaartornermik suliassanut neqeroortitsinermini aamma sanaartornermut suliassanut suliakkiissutinik tunniussinermini, neqerooruteqartoq isumaqatigiissuteqarfigineqartorlu makkununnga isumaqatigiissuteqarnikkut pisussaaffeqassasut piumasaaqatigissavaa:

- 1) Inuussutissarsiornermut imaluunniit tunisassiamut akisussaasuunermet sillimmasiissuteqarnissaq.
- 2) Inatsisitigut piumasaaqataasumik sulitilluni ajoqusersinnaanermut sillimmasiissuteqarnissaq aamma inuussutissarsiorluni napparsimalernissamut sillimmasiissuteqarnissaq. Neqerooruteqartup isumaqatigiissuteqarfigineqartullu sillimmasiissuteqarnermut aningaasartuutini akiliinissamut pisussaaffeqarnerat atorfininnermi atugassarititaasuni allassimassaaq.
- 3) Sulisunik napparsimasunik ajoqusersimasunillu aallarussinermet, assartuussinermet aamma

napparsimmavimmi passunneqarnermut aningaasartuutunik akiliinissamut qularnaveeqqusiissutitut sillimmasiinissaq. Neqerooruteqartup isumaqatigiissuteqarfigineqartullu sillimmasiissuteqarnermut aningaasartuutunik akiliinissamut pisussaaffeqarnerat atorfininnermi atugassarititaasuni allassimassaaq.

4) Sulisut nunanit allaneersut suliniummi angisuumi suliunnaaraangamik Kalaallit Nunaannit qimaguttarnissaat qulakkeerneqassaaq. Neqerooruteqartup isumaqatigiissuteqarfigineqartullu angerlamut angalanermut aningaasartuutit pisariaqarpat akilissavai.

5) Isumannaassallugu peqqissutsimut tunngasumik ilinniagalinnik suliffimmi suliffiulluunniit eqqaaniittoqarnissaa.

## **Kapitali 6**

### *Inatsisit allat*

§ 12. Kalaallit Nunaannut suliffissarsiortut killilersimaarnissaat pillugu inatsit, sulisunut nunanit allaneersunut suliniutini akuersissummi Inatsisartut inatsisaat manna malillugu tunniunneqarsimasuni pineqartunut ilaasuni sulisuusunut atuutinngilaq.

§ 13. Kalaallit Nunaannut aamma Kalaallit Nunaannit nassiussanik imaatigut assartuineq pillugu inatsit, ingerlatanut Inatsisartut inatsisaat manna naapertorlugu akuersissummi pineqartunut ilaasunut attuumassutilimmik imaatigut assartuussinermut atuutinngilaq.

§ 14. Sulinnigiffeqartarneq pillugu inatsit, sulisunut nunanit allaneersunut aningaasarsiatigut atorfininnermullu atugassarititaasut § 10 malillugu aalajangersarneqartut tunngavigalugit atorfeqartinneqartunut atuutinngilaq.

§ 15. Inuussutissarsiummik ingerlataqarneq pillugu inatsit, illuliortiternernik sanaartornernillu suliaqarnernut tassungalu atasunik pilersuutininut sanaartornissamut isumaqatigiissummi Inatsisartut inatsisaat manna naapertorlugu isumaqatigiissutigineqarsimasumi pineqartunut ilaasunut atuutinngilaq.

## **Kapitali 7**

### *Oqartussaasut sularinninnerat, maalaarutit ilaallu ilanngullugit*

§ 16. Inatsisartut inatsisaat manna naapertorlugu akuersissummik tunineqarnissamik qinnuteqaat Naalackersuisunut tunniunneqassaaq.

*Imm. 2.* Naalackersuisut nalunaarusiussapput aalajangersakkanik ersarinnerusunik imaqartumik, tusarniaasarnerit § 7, imm. 7, § 8, imm. 2, aamma § 9, imm. 2 aamma 5-imut tunngatillugu. Tusarniaanerit ilaatigut aqutissiuussissapput inuiaqatigiit aamma suliffeqarfiit peqataanissaannut, Inatsisartut inatsisaat una naapertorlugu nalilersuinerit aalajangiisarnernillu eqqarsaatigalugit, tamatumunnga ilanngullugit piujuaannartitsinermik, avatangiisinik illersuinerimik aammalu



inuiaqatigiinnut avatangiisinullu kingunerisinnaasaasa nalilersorneqarneri eqqarsaatigalugit.

**§ 17.** Inatsisartut inatsisaata malinneqarnissaa Naalakkersuisut nakkutigissavaat. Inatsisartut inatsisaata, aalajangersakkat Inatsisartut inatsisaat malillugu aalajangersagaasut aammalu akuersissummut atugassarititaasut malinneqarnissaannik Naalakkersuisut peqqussuteqarsinnaapput. Peqqussuteqarneq suliniummut ingerlatseqatigiiffimmut imaluunniit allanut § 7 naapertorlugu akuersissummi pineqartunut ilaasunik sanaartornermik ingerlataqartunut nalunaarutigineqarsinnaavoq.

**§ 18.** Suliniummut ingerlatseqatigiiffik sanaartornermi ingerlatat pillugit nalunaarusiaminik akuttunngitsunik nassiussisassaaq, ilaatigut ilanngullugit aningaasaqarnikkut pissutsit, sulisut amerlassusaat, isumannaallisaanikkut pissutsit kiisalu peqqissutsikkut pissutsit pillugit nalunaaruteqarneq.

*Imm. 2.* Nalunaaruteqartarneq tassungalu atatillugu isertuussinissaaq pillugit atugassarititaasut akuersissummi aalajangersarneqassapput.

*Imm. 3.* Naalakkersuisut suliniummut ingerlatseqatigiiffiup eqikkaaneramik imaluunniit eqikkaanerup ilaa Inatsisartut ataatsimiititaliaannut susassaqartumut nassiuttassavaat, ataatsimiititaliamut ilisimatitsissutitut, aammalu nalunaarummi immikkoortut isertuussassaangitsut tamanut saqqummiuttassallugit.

*Imm. 4.* Akuersissummi aalajangersagaliortoqassaaq suliniummut ingerlatseqatigiiffiup § 10, imm. 2-mi taaneqartutut ataatsimoortumik isumaqatigiissutit tamanut saqqummiutissagai, aamma paasissutissat ataatsimut akissarsianut atorfeqartitsinermilu atugassarititaasunut tunngasut sulisartunut nutanit allaneersunut atuuttut, ataatsimoortumik isumaqatigiissutit atuuttut naapertorlugit akissaasersorneqanngitsunut tunngasut ilanngullugit.

**§ 19.** Suliniummut ingerlatseqatigiiffik allallu § 7 naapertorlugu akuersissummi pineqartunut ilaasunik sanaartornermik ingerlataqartut, Inatsisartut inatsisaat malillugu suliamik suliarinninnermut allatigullu oqartussaasut suliarinninnerannut atatillugu aningaasartuutit akilissavaat, tamatumunnga ilanngullugit pisariaqartumik nutserisitsinerit oqalutsinullu aningaasartuutit.

*Imm. 2.* Akiliuteqarneq sullinneqarnermi akiliutitut imaluunniit aningaasartuutininik utertitsinertut akiligassiissutigineqarsinnaavoq. Tamanna pillugu aalajangersakkanik ersarinnerusunik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.

**§ 20.** Inatsisartut inatsisaat una naapertorlugu aalajangiinerit pisortanit oqartussaasunit oqartussaasunilluunniit arlaqartunit Naalakkersuisut ataanniittunit isumagineqarsinnaapput, pisortatut oqartussaasut pineqartut Naalakkersuisunit imm. 2-mi aalajangersakkat naapertorlugit pisinnaatinneqarsimasunit.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut ersarinnerusunik aalajangersagaliorsinnaapput imm. 1 aamma § 21 naapertorlugit, taamaattoq takukkit imm. 3 aamma 4.

*Imm. 3.* Naalakkersuisut akuersissutinik nalunaarutissat, malunnaatilimmik allannguinnissat,

allanut tunniussinissat, utertitsinissat aamma akuersissutinik utertitanik tunniusseqqinnissat pillugit § 7, imm. 1 naapertorlugu aalajangiisassapput.

*Imm. 4.* Aalajangiinerit pissutsinut inuiaqatigiinnut avatangiisinulluunniit pingaaruteqartumik kinguneqarsinnaasut pillugit, tamatumunnga ilanngullugit VVM-imut nassuiaasiat imaluunniit VSB-mut tunngasumik nassuiaasiat imaluunniit illuatungeriit pingasut isumaqatigiissuteqarnerinut (IBA) tunngasut Naalackersuisunit suliarineqartassapput.

**§ 21.** Aalajangiinernut Naalackersuisut ataanni oqartussaasunit ingerlanneqarsimasunut tunngasumik maalaarutit Inatsisartut inatsisaat una naapertorlugu ingerlanneqarsimasut, takuuk § 20, Naalackersuisunut ingerlatseqqinneqarsinnaapput.

*Imm. 2.* Maalaaruteqarnissamut piffissarititaq sapaatip akunnerinik arfinilinnik sivilissuseqarpoq. Maalaaruteqarnissamut piffissaliusseqqullormit aalajangiiffiusup nalunaarutigineqarfianiit aallartittarpoq, illuatungiusumut aalajangiineq nalunaarutigineqarsimappat, aammalu ullormiit avammut nalunaarutigineqarfiusumiit, aalajangiineq tamanut nalunaarutitut takusassiarineqarsimappat. Maalaaruteqarnissamut piffissaliusseqqullormit arfininngornikkut imaluunniit ullormi nalliuttumi naasimappat, piffissaliusseqqullormit ulluinnangornissaanut sivitsorneqassaaq.

*Imm. 3.* Maalaarut allaganngorlugu pisortatut oqartussaasunut aalajangiisimasunut ingerlatinneqassaaq. Maalaaruteqarnissamut piffissaliusseqqullormit naaneraniit sapinngisamik piaarnerpaamik pisortatut oqartussaasut maalaarut aalajangiinermi ilallugu, aalajangiinermullu oqaaseqaatinik aamma ilallugu suliaq Naalackersuisunut ingerlatissavaat.

*Imm. 4.* Akuersissummut imaluunniit immikkut akuersissummut tunngatillugu maalaarut kingumoortumik atortussanngortinneqarsinnaanngilaq, Naalackersuisut allatut aalajangiinngippata.

*Imm. 5.* Naalackersuisut aalajangersagaliorsinnaapput akuersissut imaluunniit immikkut ittumik akuersissut piffissap maalaarfissarititaasup naanissaata tungaanut atorineqassanngitsoq.

*Imm. 6.* Peqqussutaasooq imaluunniit inerteqqutaasooq pillugu maalaarut kingumoortumik atortussanngortinneqarsinnaanngilaq, Naalackersuisut allatut aalajangiinngippata.

*Imm. 7.* Maalaarsinnaatitaapput:

- 1) Aalajangiinermi pineqartoq.
- 2) Kinaluunniit, nammineerluni suliaq aalajangiiffigineqarneranut tunngasumik soqutigisaqartoq.
- 3) Sumiiffinni sulisitsisut peqatigiiffii aamma sulinermik inuutissarsiuteqartut kattuffii.
- 4) Kalaallit peqatigiiffii aamma kattuffii, malittarisassatik naapertorlugit inuiaqatigiinni piujuaannartitsinermik tunngaveqartumik ingerlatsisoqarnissaanik, avatangiisit illersorneqarnissaanik imaluunniit inuit pisinnaatitaaffiinik suliaqartuullutik soqutigisaqartut.

## **Kapitali 8**

### *Maleruagassat allat*

**§ 22.** Tiguisissat kissaatigippassuk aammalu suliami suleqataasut eqqarsaatigalugit aalajangiisuulluinnartumik tuluit oqaasiinik atuinnissaq akerlineqanngippat, tuluit oqaasii atorlugit

suliassanik suliarinnittoqarsinnaavoq tuluillu oqaasii atorlugit aalajangiisoqarsinnaalluni.

## **Kapitali 9**

### *Pineqaatissiisarnermut aalajangersakkat*

§ 23. Piaaraluni imaluunniit sakkortuumik mianersuaalliorluni ima iliortoqarsimappat Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermi inatsit malillugu akiliisitaanermik pineqaatissiisoqarsinnaavoq:

1) Inatsisartut inatsisaat manna naapertorlugu imaluunniit aalajangersakkat Inatsisartut inatsisaat manna naapertorlugu aalajangersagaasut naapertorlugit paasissutissanik oqartussaasut pinngitsooratik pisassaannik, tak. § 18, eqqunngitsunik imaluunniit salloqittaalluni tunniussisoq, imaluunniit paasissutissanik nipangiussisoq.

2) Peqqusissummik Inatsisartut inatsisaat manna naapertorlugu imaluunniit Inatsisartut inatsisaat manna naapertorlugu aalajangersakkat aamma akuersissummut atugassarititaasut naapertorlugit nalunaarutigineqartumik, tak. § 17, malinninngitsoq.

*Imm. 2.* Inatsisartut inatsisaanni imaluunniit aalajangersakkani Inatsisartut inatsisaat naapertorlugu aalajangersagaasuni akileeqqusissuteqarnissamik aalajangersaanissaq tunngavissinneqarsimappat, Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermi inatsimmi § 17 naapertorlugu inatsisitigut pisinnaatitaasooq pisussaataasorlu akileeqqusissuteqarnikkut pisussaaffilerneqarsinnaavoq.

*Imm. 3.* Akileeqqusissutit Inatsisartut inatsisaat manna naapertorlugu imaluunniit aalajangersakkat Inatsisartut inatsisaat naapertorlugu aalajangersagaasut malillugit pineqaatissiissutaasimasut, Nunap karsianut tutsinneqartassapput.

## **Kapitali 10**

### *Atuutilersitsinermut ikaarsaarnermullu aalajangersakkat*

§ 24. Inatsisartut inatsisaat ulloq 1. januar 2013 atuutilerpoq.

*Namminersorlutik Oqartussat, ulloq xxxxxx 2012*

Kuupik Vandersee Kleist”

## **Nassuiaatit nalinginnaasut**

Siunnersuutip kalaallisoortaani annertoorejussuarnik arlalinnik kukkuneqartoq siunnersuutip saqqummiutereernerata kingorna paasineqarpoq.

Siunnersuummi inatsisip oqaasertaasa danskisut kalaallisullu imminnut naapertuunnissaat anguniarlugu, allannguutissatut siunnersuut saqqummiunneqarpoq.

Aammattaaq allannguutissatut siunnersuut saqqummiunneqarpoq Inuussutissarsiornermut ataatsimiititaliap siunnersuummik suliaqarneranik malitseqartumik.

Allannguutissatut siunnersuutitsigut siunnersuut imarisamigut aalajangersakkani arlaqartuni allannguuteqarpoq, ataatsimiititaliap piumasarisai naapiginarniarlugit. Taamaattumik allannguiffigineqarput § 1, imm. 1, § 5, imm. 3, § 6, imm. 1, nr. 1, § 7, imm. 1, 5 aamma 6, § 9, imm. 1-3, § 11, nr. 4, § 10-ip qulequtaa, § 10, imm. 1, 8 aamma 9, (imm. 10 nutaaq), kapitali 7-ip qulequtaa, § 19, imm. 1, kiisalu nutaanik aalajangersagaliortoqarluni, soorlu § 7, imm. 7 aamma 8, § 8, imm. 2 aamma 3, § 9, imm. 6, § 10, imm. 9 aamma 11, § 11, nr. 5, § 18, imm. 3, aamma §§ 20-22. Kiisalu §§-it 20-22-ip normui allanngorput §§-inut 23-25.

### **Aalajangersakkanut ataasiakkaanut nassuiaatit**

#### Nr. 1-imut

Siunnersuutip danskisut oqaasertaanni allannguisoqanngilaq. § 1 imm. 1-imi ilassutigineqarpoq “aamma taamaaliortoqassaaq inuiaqatigiit soqutigisaat eqqarsaatigalugit”, tunuliaqutaralugu Inuussutissarsiornermut ataatsimiititaliap piumasarisaa (takukkit ataatsimiititaliap § 1, imm. 1-imut siunnersuutai).

§ 5, imm. 3-mi imaattumik ilanngussisoqarpoq: “Suliniutinut taakkununga attuumassuteqartunulli ilaangillat nerisassiorneq, nerisarfinnik kantanik ingerlatsineq, eqqiaaneq, sumiiffimmi assartuineq tamatumunnga attuumassuteqartut suliallu assigisaat kiffartuussinerillu.” Ilanngussineq Inuussutissarsiornermut ataatsimiititaliap saaffiginnissutaa tunngavigalugu suliarineqarpoq, (takukkit ataatsimiititaliap § 5, imm. 4-mut siunnersuutaa).

§ 6 imm. 1, nr. 1-imi aningaasat annertussusiat milliard-imiit milliard-inut tallimanut qaffanneqarpoq, Inuussutissarsiornermut ataatsimiititaliap saaffiginnissutaa tunngavigalugu, (takukkit ataatsimiititaliap § 6, imm. 1, nr. 1-imut siunnersuutaa).

§ 7 imm. 1-imi allannguummik suliaqartoqarpoq, taamaaliornikkut sanaartugassanut tunngasumik suliasiissummik tunniussineq “pissasoq” Inatsisartut inatsisaat una tunngavigalugu (takuuk ataatsimiititaliap § 7, imm. 1-imut tunngasumik siunnersuutaa).

§ 7 imm. 5-imi “aalajangersinnaapput” allanngortinneqarpoq imaalillugu “suliaqassapput/tassaaq”, aalajangersakkami allassimaffiani tamani. Tamatuma saniatigut oqaaseqatigiit “aalajangersaasoqarpoq kalaallit suliffeqarfiinik aamma kalaallinik sulinermik inuussutissarsiuqartunik tunngavissaqartumik tunngavilersorluagaasumillu sulisartunik kalaallinik piginnaaneqarluartunik kalaallillu suliffeqarfiinik naammattumik sulisinnaassuseqartunik piginnaanilinnillu.” Taarserneqarpoq: aalajangerneqarpoq ingerlatseqatigiiffiup suliniummik ingerlatsisup, taassumunngalu kiffartuussisuusut kalaallit suliffeqarfiinik aamma kalaallinik sulisartunik atuinerat eqqarsaatigalugu, kalaallit suliffeqarfiinik aamma sulisartunik kalaallinik sapinngisamik annertunerpaamik atuinissaq siuarsarniarneqassasoq suliariumannittussarsiuussisarnermi aammalu pingasuusut akornanni isumaqatigiissuteqarnerni, Namminersorlutik Oqartussat, pisortat ingerlatsiviisa allat aamma ingerlatseqatigiiffiup suliamik ingerlatsisuusup akornanni, takuuk § 9, immikkoortut 3-6”. Allannguinerit Inuussutissarsiornermut ataatsimiititaliap saaffginnissutaa naapertorlugu pipput, (takuuk ataatsimiititalip siunnersuuta § 7, imm. 5-imut tunngatillugu.)

§ 7, imm. 6-imi “aalajangersinnaapput” allanngortinneqarpoq imaalillugu “suliaqassapput/tassaaq”. Kiisalu ilanngunneqarpoq”, aamma Naalakkersuisut pisinnaatitaapput Inatsisartut inatsisaata eqqortinneqarnissaa, aalajangersakkat Inatsisartut inatsisaannit tunngaveqartut aamma akuersissutit, takuuk § 17, kiisalu akuersissummik pigisaqartup taarsiissuteqarnissamut akissussaaffia i.il. pillugit peqqussuteqarsinnaanermut.” Allannguneq suliarineqarpoq Inuussutissarsiornermut ataatsimiititalip § 7, imm. 6-imut allannguutissatut siunnersuutaa tunngavigalugu (takuuk ataatsimiititaliap § 7, imm. 6-imut allannguutissatut siunnersuutaa). Pisussaaffiliisinnaanermut aalajangersakkat allat § 23-imi takuneqarsinnaapput, akiliisitsisoqarsinnaanera mianersuaalliortoqarneratigut imaluunniit annertuumik mianersuaalliortoqarneratigut eqqunngitsunik paasissutissiinikkut, paatsoorneqarsinnaasunik amigartunilluunniit paasissutissiinikkut imaluunniit pisussaaffiliinermik malinninnginnikkut.

§ 7-imi nutaanik aalajangersakkanik ikkussisoqarpoq, imm. 7-itut aamma 8-tut. Aalajangersakkat nutaat Inuussutissarsiornermut ataatsimiititaliap saaffginnissutaa naapertorlugu suliarineqarput (takuuk ataatsimiititalip § 7, imm. 7-imut tunngasumik siunnersuutaa). Allannguutissatut siunnersuutip § 16 imm. 2-ani Naalakkersuisut ersarinnerusumik tusarniaasarnerit pillugit nalunaarusiussapput, ilaatigut § 7, imm. 7 naapertorlugu aalajangersagaasunik. Allannguutissatut siunnersuutip § 9, imm. 5-ia naapertorlugu Naalakkersuisut pingasuusut akornanni isumaqatigiissuteqartoqannginnerani (IBA) tusarniaassassapput.

§ 8-mi nutaanik aalajangersagaliortoqarpoq, imm. 2 aamma 3-tut. Taakkuninnga suliaqarneq Inuussutissarsiornermut ataatsimiititaliap saaffiginnissutai tunngavigalugit pilersinneqarpoq (takuuk ataatsimiititaliap § 16, imm. 2-mut siunnersuutai). Allanguutissatut siunnersuutip § 16, imm. 2 naapertorlugu Naalakkersuisut nalunaarummik suliaqassapput tusarniaasarnerit pillugit ersarinnerusunik aalajangersagaasussanik, ilaatigut § 8, imm. 2 naapertorlugu.

§ 9 imm. 2-mi nutaanik aalajangersagaliortoqarpoq imm. 2 aamma 3-tut. Taakkuninnga suliaqarneq Inuussutissarsiornermut ataatsimiititaliamiit saaffiginnissutit tunngavialugit pilersinneqarput (takuuk ataatsimiititaliap § 16, imm. 2-mut siunnersuutai). Allanguutissatut siunnersuutip § 16, imm. 2 naapertorlugu Naalakkersuisut nalunaarummik suliaqassapput tusarniaasarnerit pillugit ersarinnerusunik aalajangersagaasussanik, ilaatigut § 9, imm. 2 naapertorlugu.

§ 9 imm. 3-mi oqaatsinik atuinermi ataasiakkaatigut allannguisoqarpoq. Tamatumalu saniaitigut imm. 2-tut aalajangersakkamik nutaamik pilersitsioqarluni, Inuussutissarsiornermut ataatsimiititaliamiit saaffiginnissut tunngavigalugu (takuuk ataatsimiititaliap § 9, imm. 6-imut tunngasumik saaffiginnissutaa).

§ 9 imm. 4-mi “sinnaavoq” allanngortinneqarpoq “saaq”-ngorlugu. Kiisalu nutaanik imm. 2 aamma 3-nik ikkussisoqarluni. Nutaanik ikkussineq Inuussutissarsiornermut ataatsimiititaliap saaffiginnissutai tunngavigalugit suliarineqarput (takuuk ataatsimiititaliap § 9 imm. 6-imut siunnersuutaa).

§ 9-mi imm. 5 allanngortinneqarpoq. Allanguut Inuussutissarsiornermut ataatsimiititaliap saaffiginnissutaa tunngavigalugu suliarineqarpoq (takuuk ataatsimiititaliap § 9, imm. 5 aamma 6-mut aamma § 16, imm. 2-mut siunnersuutai). § 16 imm. 2-mut allanngutissatut siunnersuut naapertorlugu Naalakkersuisut tusarniaasarnermut tunngasumik nalunaarusiussapput, ilaatigut § 9 imm. 5 naapertorlugu.

§ 9-mi aalajangersakkamik nutaamik imm. 6-itut ikkussisoqarpoq. Ikkussineq ilaatigut Inuussutissarsiornermut ataatsimiititaliap saaffiginnissutaanik tunngaveqarpoq (takukkit ataatsimiititaliap § 7, imm. 5-, § 9, imm. 6 aamma § 16 imm. 2-mut siunnersuutai). Imm. 6 oqaaseqatigiit 1 aamma 2 assigaa akuersissummi atugassarititaasut, aatsitassarsiornermut inatsimmi § 18, imm. 2 naapertorlugu aalajangersarneqarsinnaasut. Uppernarsaanissamut pisussaaffik imm. 6, oqaaseqatigiit pingajuat, ikkunneqarpoq Inuussutissarsiornermut ataatsimiititaliap saaffiginnissutaa tunngavigalugu (takuuk ataatsimiititaliap § 9, imm. 6-imut siunnersuutaa).

§ 10-mut tunngatillugu allanguutissatut siunnersuutikkut qulequtaa immikkoortullu ataasiakkaat allanngortinneqarput. Allanguutissatut siunnersuutit Inuussutissarsiornermut ataatsimiititaliap saaffiginnissutaanik tunngaveqarput, (takuuk ataatsimiititaliap siunnersuutai § 10, imm. 1 aamma 8-10-mut).

Siunnersuummi § 10-p qulequtaa allanngorpoq, taamaalillunilu ataatsimut isumaqatigiissutit nunanit allanit suliarortunut tunngasut kisimik pineqaratik, aammali akissarsiat minnerpaaffissaat ilanngullugu taaneqarluni. Taanna taamaallaat maleruagassap imarisaata ersarissaavigineraa.

Siunnersuutip § 10, imm. 8-aani minnerpaamik akissarsiassanut tunngatillugu erseqqissaatigineqarpoq minnerpaaffiliinissamik aalajangersagaqarnera isumaqatigiissutitut aammali atorfininnermut isumaqatigiissutitut tunngasuusoq, pineqartuni isumaqatigiissutaasunut ilaatinneqanngitsut eqqarsaatigalugit.

Siunnersuutip § 10, imm. 8-aani minnerpaamik akissarsiassanut tunngatillugu aalajangersakkamik ikkussisoqarpoq akissarsiassat isumaqatigiissutit imaluunniit atorfininnermut isumaqatigiissutaasooq nunami allamiunut sulisartunut atuuttoq naapertorlugu naatsorsuinerni taamaallaat nerisaqarnermut ineqarnermullu, atisassanut, akiliunneqarluni angalanernut aamma sillimmasiinernut aningaasartuutaasut nalingi ilanngunneqarsinnaasut, taamaalillunilu pineqartut ataatsimut nalingat sapaatip akunneranut aningaasat imm. 9-mi pineqartut qaangerlugit annertussuseqarsinnaanani. Aningaasat pineqartunit annertunerusut taamaasillutik akissarsiat naatsorsorneqarneranni ilanngaatigineqarsinnaanngillat.

Siunnersuutip § 10, imm. 9-ani Naalackersuisut aningaasat sapaatip akunneranut annertussusissaat imm. 8-mi pineqartoq aalajangersartassavaat. Aningaasat pineqartut annertussusissaat Naalackersuisunit aalajangerneqartassaaq naliliineq tunngavigalugu, nerisat, ineqarnerup, atisassanut aningaasartuutit, akiliunneqarluni angalasarneq sillimmasiinernullu aningaasartuutit nalingattut. Nalillineq taanna sapaatip akunneranut 1.050 kr.-inut annertussusilerneqartassaaq, inatsisissatut siunnersuummut nalinginnaasumik nassuiaatini eqqaaneqartutut, imm. 2-mi “Siunnersuummi tunngaviit pingaernerit”, tabel-imi takutinneqarpoq “Sapaatip akunneranut minnerpaamik akissarsialittut suliniutini angisuuni sulisorisanut akissarsiat”. Tabel-imi takuneqarsinnaapput “Nerisaqarnermut, ineqarnermut, akiliunneqarluni angalanernut, sillimmasiinernut il.il. ilanngaatit 1.050 kr-it, sapaatip akunneranut. Allakkiami nalunaarneqarpoq “Nerisaqarnerup akileraarutaasussatut nalinga ullormut 90,00 kr-ivoq, ineqarneq ullormut 40,00 kr. Akiliunneqarluni angalaneq sillimmasiineq il.il. ullormut 20,00 kr.-inut annertussusilerneqarpoq. Katillugit ullormut 150 kr.-it sapaatip akunneranut ulluni arfineq marlunni, tassalu 1.050,00 kr.-it. Taannalu naapertuuttutut tunngavissatut naliliineruvoq.”

Januarip aallaqqaataa ukioq Naalackersuisut nalunaarusiorfigisaata kingorna aallarnerfigalugu aningaasat annertussusiat nalunaarummi aalajangersarneqartassaaq, Kalaallit Nunaanni akit qaffakkiartornerannut atuisunut naatsorsuutit tunngavigalugit.

Aningaasat 1.050 kr.-it sapaatip akunneranut, ukiumoortumik aaqiivigineqartartut taamaattoq kingusinnerusukkut naapertuukkunnaarsinnaapput, nerisaqarnermut, ineqarnermut, atisassarsiuutinut, akiliunneqarluni angalasarnermut aamma sillimmasiinernut aningaasartuutitut naapertuuttutut.

Taamaalippat Naalakkersuisut aningaasat annertussusissaannik allamik nutaamik nalunaarusiornermikkut aalajangersaassapput.

Siunnersuummi § 10, imm. 9 immikkoortoq 10-ngortoq, oqaasertamigut annikitsumik allanguiffigineqarpoq.

Siunnersuutip § 10-ani nutaatut imm. 11-itut ersarissaataasumik aalajangersakkamik ikkussisoqarpoq, Kalaallit Nunaanni nalinginnaasumik sulisartut ataatsimoortumik eqqartuussiveqarnerannut aalajangersakkat aamma sulisartunut nunani allamiunut atuuttuusut, sulisartut kattuffiinut nunani allaneersunut taakkualu ataatsimoortumik isumaqatigiissutaannut imm. 2-mi eqqaaneqartutut, tassunga ilanngullugu ataatsimoortumik isumaqatigiissutissat isumaqatigiinniutigineqartarnerannut, aammalu ataatsimoorullugu akerleriissutsit pillugit tapersorsorniarlugit qanoq iliuuseqartarnernut tunngasuusut.

Assersuutigalugu ataatsimoortumik isumaqatigiissutinik malinnititsinermi sulisartut eqqartuussiveqarnerannut maleruagassat naapertorlugit nunanit allanit suliarortitat ataatsimoortumik isumaqatigiissutaasunut ilaajunnaartut, ataatsimoorlutik akerleriissutit pillugit suliumajunnaartariaqartut, ataatsimoortumik isumaqatigiissuteqartoqarnissaa anguniarlugu. Tamanna inissamiilersinnaavoq sulisartut nunanit allaneersut ataatsimoortumik isumaqatigiissutaasunut atasuusut, kattuffimmit nunanit allaneersumit isumaqatigiissutigineqarsimasumut, Kalaallit Nunaanni sulilernerminni, isumaqatigiissutaat Kalaallit Nunaanni sulinerup nalaani atorunnaarpat.

Ataatsimoortumik isumaqatigiissut naapertorlugi akerleriissutsit suliarineqartarnerannut maleruagassat aalajangersagaqarput, piffissami isumaqatigiissuteqarfiusumi suliumajunnaartoqarsinnaanngitsaq, - eqqissimasussaataaneq, takuuk ataani ilaanngitsutut aalajangersakkat. Illuatungeriit akerleriissutigisinnaasaat isumaqatigiissutinut tunngatillugu taakkualu eqqortinneqarnissaat malinneqarnissaallu akerleriissuteqartarnerni aalajangersaavusartunit nalinginnaasunit aalajangersarneqartarput, assersuutigalugu voldgift-imi, - akerleriissutsit suliarineqartarfianni. Piffissami isumaqatigiissutit atuuffianni eqqissimasussaataanerli (sulumajunnaarsinnaannginneq) ataasiakkaatigut saneqqunneqarsinnaatitaavoq, ataatsimoortumik isumaqatigiissutaasunut tunngatillugu, suliffeqarnerup iluani akerleriissuteqartoqartarnerani, aammalu ataasiakkaatigut isumaqatigiissummi namminermi aalajangersarneqarsimasartunik. Sulisuusullu assersuutigalugu suliumajunnaarsinnaatitaasinnaapput pissutsit immikkut ittut atuuttillugit, ilaatigut sulisitsisoq akiliisinnaajunnaartutut nalunaarutigineqarsimappat, aammalu inuunerup, ataqqinassutsit atugarissaarnerullu illersorneqarnissaat eqqarsaatigalugit, allaqqunneqarsinnaanngitsumik sulineq unitsittariaqalersimappat. Pissutsit atuuttut imaalersinnaapput sulinermi atugassarititaasut sulisuusut inuunermikkut timikkulluunniit ajoquserneqarsinnaanerannik nalorninartorsiortitsilersinnaallutik.



Maleruagassap imm. 11-imut ikkunneqarneranut tunuliaqutaavoq Inuussutissarsiornermut ataatsimiititaliap oqaaseqaatai siunnersuutaalu, § 10-imi assingusumik erseqqissaataasumut tunngatillugu.

§ 11-imi nr. 4 allanngortinneqarpoq “peqataassaaq” taarserneqarluni “qulakkeerneqassaaq”. Allanguineq Inuussutissarsiornermut ataatsimiititaliap qinnutigisaa tunngavigalugu suliarineqarpoq (takuuk ataatsimiititaliap § 11, imm. 4-mut siunnersuutaa).

§ 11-imi aalajangersakkamik nutaamik nr. 5-itut ivertitsisoqarpoq. Aalajangersagaq naapertorlugu ingerlatseqatigiiffik suliniummik ingerlatsisusooq “Isumannaassallugu peqqissutsimut tunngasumik ilinniagalinnik suliffimmi suliffiulluunniit eqqaaniittoqarnissaa”. Allanguineq Inuussutissarsiornermut ataatsimiititaliap qinnutigisaa tunngavigalugu suliarineqarpoq (takuuk ataatsimiititaliap § 11, nr. 5-itut siunnersuutaa).

Kapitali 7-ip qulequtaanut ilanngunneqassaaq “maalaarutit”. Taanna nutaamik aalajangersakkamik maalaaruteqarsinnaaneq pillugu § 21-itut ivertitsinerup kinguneraa.

§ 16-imi imm. 2-tut nutaatut aalajangersagaliortoqarpoq Naalakkersuisut nalunaarummik suliaqassasut ersarinnerusunik maleruagassiorlutik tusarniaasarnerit pillugit § 7, imm.7, § 8, imm. 2 aamma § 9, imm. 2 aamma 5 naapertorlugit aalajangersagaasunik. Allanguineq Inuussutissarsiornermut ataatsimiititaliap qinnutigisaa tunngavigalugu suliarineqarpoq (takuuk ataatsimiititaliap § 16, imm. 2-mut tunngatillugu siunnersuutaa).

§ 18-imi imm. 3-tut nutaamik aalajangersagaliortoqarpoq. Aalajangersagaq naapertorlugu Naalakkersuisut eqikkaanermik imaluunniit ingerlatseqatigiiffiup suliniummik ingerlatsisup nalunaarusaata ilaanik Inatsisartut ataanni ataatsimiititaliamut susassaqartumut nassiussissapput ataatsimiititaliamut ilisimatitsissutitut, aammalu nalunaarummit immikkoortut isertuussatut nalunaarneqarsinanngitsut tamanut takusassiarissallugit. Taanna allanguineq Inuussutissarsiornermut ataatsimiititaliap qinnutigisaa naapertorlugu suliarineqarpoq (takuuk ataatsimiititaliap § 18, imm. 3-mut siunnersuutaa).

Kiisalu § 18-imi nutaamik aalajangersagaliortoqarpoq imm. 4-tut. Tassani aalajangiunneqarpoq Naalakkersuisut akuersissuteqarnermut tunngasumik atugassarititaasuni aalajangersagaliussasut, ingerlatseqatigiiffik akuersissummik pigisaqartoq § 10, imm. 2-mi eqqaaneqartutut ataatsimoortumik isumaqatigiissutinik atuuttunik tamanut takusassiissasoq, aammalu paasissutissanik nalinginnaasumik (assigiissaakkanik) akissarsiat sulinermilu atugassarititaasut pillugit sulisartunut nunanit allaneersunut ataatsimoortumik isumaqatigiissutinut ilaanngitsunut atugassarititaasunik paasissutissiisassasoq. Aalajangersakkatigut siunertarineqarpoq ersittumik tamanillu takuneqarsinnaasumik sulisartunut nunanit allaneersunut atugassarititaasut saqqummiunneqartarnissaat aqcutissiuunneqassasoq.

§ 19, imm. 1-imi ilanngunneqarpoq pisortat aningaasartuutaat, suliniummik ingerlatseqatigiiffiup taarsigassai aamma ilaqartut nutserisitsinermut nutserinermullu aningaasartuutinik. Ilangussineq Inuussutissarsiornermut ataatsimiititaliap qinnutigisaa tunngavigalugu suliarineqarpoq (takuuk ataatsimiititaliap siunnersuutaa § 19, imm. 1-imut tunngatillugu).

Maalaaruteqartarnermut aalajangersakkat nutaat Naalakkersuisut ataanni oqartussaasut aalajangigaannut tunngasut aammalu oqartussaasut alliunerusut aalajangiisinnaanermut periarfissaannut tunngatillugu Naalakkersuisut aalajangersagaliornissaannut atatillugu §§-ini 20 aamma 21-imi inissinneqarput. Taamatut aalajangersagaliorneq Inuussutissarsiornermut ataatsimiititaliap aatsitassarsiornermut inatsimmi maalaaruteqarsinnaanermut aalajangersakkat Inatsisartut inatsisissaattut siunnersuummi ivertitsisoqarnissaa pillugu saaffiginnissutaanik tnnngaveqarpoq (takuuk § 21, imm. 4-mut tunngasumik ataatsimiititaliap siunnersuutaa). Maalaaruteqarsinnaanermut periarfissaq aamma maalaaruteqarsinnaanermut aalajangersakkat taamaalaat pisariaqassapput Naalakkersuisut ataanni oqartussaataasut Inatsisartut inatsisaat una naapertorlugu aalajangiisinaanatitaappata. Taamaasillunilu tamanna pillugu §§-ini 20 aamma 21-imi aalajangersakkat tamatumunnga killissarititaasunik pisariaqartumillu tunngavissanik aalajangersaapput.

Aalajangersagaq nutaaq § 21-imi ataatsimut isigalugu maalaaruteqarsinnaanermut § 3 b-mi aalajangersagaasup assigivaa, Inatsisartut inatsisissaattut aatsitassarsiornermut inatsisip allannguutissaattut siunnersuutaasoq assigalugu. Taamaattoq ataasiakkaatigut assigiinnngissuseqarpoq, maleruagassat sinneri eqqarsaatigalugit, inatsisissatut siunnersuutaasuni pineqartuni marlunni, aamma atuuffissaat il.il. eqqarsaatigalugit.

§20-imi aalajangersagaq nutaaq naapertorlugu Inatsisartut inatsisaat naapertorlugu aalajangigassat Naalakkersuisut ataanni oqartussaasumit oqartussaasunilluunniit isumagineqarsinnaapput, Naalakkersuisunit imm. 2 naapertorlugu aalajangersagaliaasut tunngavigalugit. Taamaattoq oqartussaaffimmik ingerlatitseqqissinnaanermut aalajangersakkat imm. 2 naapertorlugu pisut aalajangersarneqarput killilerneqarlutillu imm. 3 aamma 4 naapertorlugit.

§§-it 20-22-ip normui §§-inut 22-24-inut allanngortinneqarput, nutaanik §§-inik 20 aamma 21-inik pilersitsisoqarneratigut.